

KLAUZULA INFORMACYJNA

- art. 13 RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 "Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych" z dnia 27 kwietnia 2016 roku (RODO) informuję, iż:

1. Administratorem Pana / Pani danych osobowych (dalej: "ADO"), jako zleceniodawcy powierzonego do przetłumaczenia (uwierzytelnienia, sporządzenia odpisu) dokumentu źródłowego w oparciu o odrębnie sporządzone "Upoważnienie", jest **Tłumacz Przysięgły Języka rosyjskiego i Ukraińskiego - LAM - Usługi Pedagogiczno-Dydaktyczne * Dr Leszek Mikrut**, prowadzący Biuro Tłumacza w Lublinie przy ul. Przy Stawie 4/38, nr tel. stacjonarny: +48 81 7412491, tel. komórkowy: +48 601388222, adresy poczty elektronicznej: *) leszek.mikrut@wp.pl, **) leszek.mikrut@mail.ru, ***biuro@tlumacz-przysiegly.biz

Uwaga: powyższa informacja nie dotyczy żadnych danych osobowych, zawartych bezpośrednio w powierzonym tłumaczowi do przetłumaczenia (uwierzytelnienia, sporządzenia odpisu) materiale źródłowym, w odniesieniu do których tłumacz występuje jako procesor.

2. Pana / Pani dane osobowe przetwarzane będą / są w celu realizacji obowiązku ustawowego wynikającego z Ustawy z dnia 25 listopada 2004 roku o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz. U. 2004 nr 273 poz. 2702) oraz z innych przepisów związanych z dokonywaniem czynności tłumacza przysięgłego.

3. Odbiorcą Pana / Pani danych osobowych będą / są właściwe podmioty, urzędy, organy rządowe i samorządowe, stosowne osoby, określone przepisami ustaw związanych z dokonywaniem czynności tłumacza przysięgłego.

4. Pana / Pani dane osobowe przechowywane będą przez okres niezbędny, wskazany jako termin temporalnej wymagalności przez organy nadrzędne w stosunku do tłumacza przysięgłego, a więc organy wymiaru sprawiedliwości, organy fiskalne, organy administracji państwowej i samorządowej.

5. Przysługuje Panu / Pani prawo dostępu do swoich danych osobowych, prawo do żądania poprawienia, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania tych danych - przy uwzględnieniu ograniczeń wynikających z RODO (w szczególności z art. 17 ust. 3 RODO) oraz z pkt. 4 niniejszej klauzuli informacyjnej.

6. Pana / Pani dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego / organizacji międzynarodowej .

7. Ma Pan / Pani prawo wniesienia skargi do organu nadzoru, jeśli uzna Pan / Pani, iż przetwarzanie danych osobowych Pana / Pani dotyczących narusza stosowne przepisy.

8. Podanie przez Pana / Panią swoich danych osobowych jest wymogiem ustawowym (zapis w repertorium czynności tłumacza przysięgłego, zapis w ewidencji fiskalnej). Jest Pan / Pani zobowiązany(-a) do ich przedłożenia, zaś konsekwencją niepodania przedmiotowych danych osobowych będzie brak możliwości dokonania czynności przez tłumacza.

9. Do czasu rozpoczęcia wykonywania czynności z zakresu tłumaczenia, z przyczyn związanych z Pana / Pani indywidualną sytuacją, przysługuje Panu / Pani prawo wniesienia sprzeciwu przeciwko przetwarzaniu danych.

10. Pana / Pani dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym również w formie profilowania.